25 April 2018
Arabic

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية
الدورة السابعة عشرة
نيويورك، ١٦-٢٧ نيسان/أبريل ٢٠١٨

مشروع تقرير

المقرر: السيد برايان كين

الفصل الأول

المسائل التي تتطلب من المجلس الاقتصادي والاجتماعي البت فيها أو التي
يوجّه انتباهه إليها

باء - المسائل التي يوجه إليها انتباه المجلس

توصيات المنتدى الدائم

متابعة الوثيقة الختامية للمؤتمر العالمي المعني بالشعوب الأصلية (البند ١١ من
جدول الأعمال)

١ - يعرب المنتدى الدائم عن أسفه لأن الجمعية العامة لم تنشئ فئة جديدة من المشاركة بالنسبة
للشعوب الأصلية. ومع ذلك، يعترف المنتدى الدائم بالتقدم المحرز في تنفيذ الوثيقة الختامية للمؤتمر العالمي
المعني بالشعوب الأصلية ويسلم بالحاجة إلى المضي قدماً بالأولويات التي حددتها بوضوح الشعوب
الأصلية في وثيقة ألتا الختامية.

٢ - وينوّه المنتدى الدائم بعملية التشاور الجارية لتعزيز مشاركة الشعوب الأصلية في الأمم المتحدة
بقيادة رئيس الجمعية العامة ويحيط علماً بقرار الجمعية العامة ٣٢١/٧١ الذي يجدد آلية لمواصلة النظر في
مشاركة الشعوب الأصلية في الأمم المتحدة.

٣ - ويرحب المنتدى الدائم بقيام رئيس الجمعية العامة بعملية تنظيم ورئاسة جلسات استماع غير
رسمية لتبادل الرأي مع الشعوب الأصلية خلال الدورات الثانية والسبعين والثالثة والسبعين والرابعة



والسبعين للجمعية العامة، على هامش دورات المنتدى الدائم، من أجل تعزيز مشاركة ممثلي الشعوب الأصلية ومؤسساتها في الاجتماعات التي تعقدها هيئات الأمم المتحدة ذات الصلة بشأن المسائل التي تمس تلك الشعوب، وفقا لما طلبته الجمعية العامة في قرارها ٣٢١/٧١.

٤ - ويحث المنتدى الدائم الأمين العام على أن يعقد، بالتشاور مع المنتدى الدائم وقبل دورته الثامنة عشرة، مشاورات إقليمية في كل من المناطق السبع للشعوب الأصلية لمناقشة طرائق مشاركة الشعوب الأصلية في الأمم المتحدة، بما في ذلك السبل الكفيلة بتعزيز مشاركة ممثلي الشعوب الأصلية. ويحث المنتدى الدائم الدول الأعضاء على دعم تنظيم هذه المشاورات الإقليمية.

٥ - والمنتدى الدائم، إذ يدرك أن الشعوب الأصلية يمكن أن تسهم إلى حد كبير في طائفة من المسائل المدرجة في جدول الأعمال الدولي، يشجع رئيس الجمعية العامة على النظر في دعوة ممثلي الشعوب الأصلية إلى جلسات استماع ومناسبات أخرى.

٦ - ويعرب المنتدى الدائم عن تقديره للجهود التي بذلتها باراغواي والسلفادور وغواتيمالا من أجل وضع خطط عمل وطنية بالتشاور مع الشعوب الأصلية ويشجعها على تبادل أفضل الممارسات. ويشجع المنتدى كذلك الدول الأعضاء على مواصلة التعاون بفعالية مع الشعوب الأصلية، على الصعيد الوطني والمحلي والمجتمعي، لوضع وتنفيذ خطط عمل أو استراتيجيات أو غير ذلك من التدابير على الصعيد الوطني من أجل تحقيق غايات إعلان الأمم المتحدة بشأن حقوق الشعوب الأصلية.

٧ - ويرحب المنتدى الدائم بالعمل الذي تقوم به منظومة الأمم المتحدة لتنفيذ خطة عمل على نطاق المنظومة بشأن حقوق الشعوب الأصلية ويشجع أفرقة الأمم المتحدة القطرية على تولي القيادة في تيسير الحوار بين الدول الأعضاء والشعوب الأصلية سعياً نحو وضع خطط عمل وطنية وغير ذلك من التدابير وتقديم تقرير إلى المنتدى الدائم في دورته الثامنة عشرة بشأن التقدم المحرز.